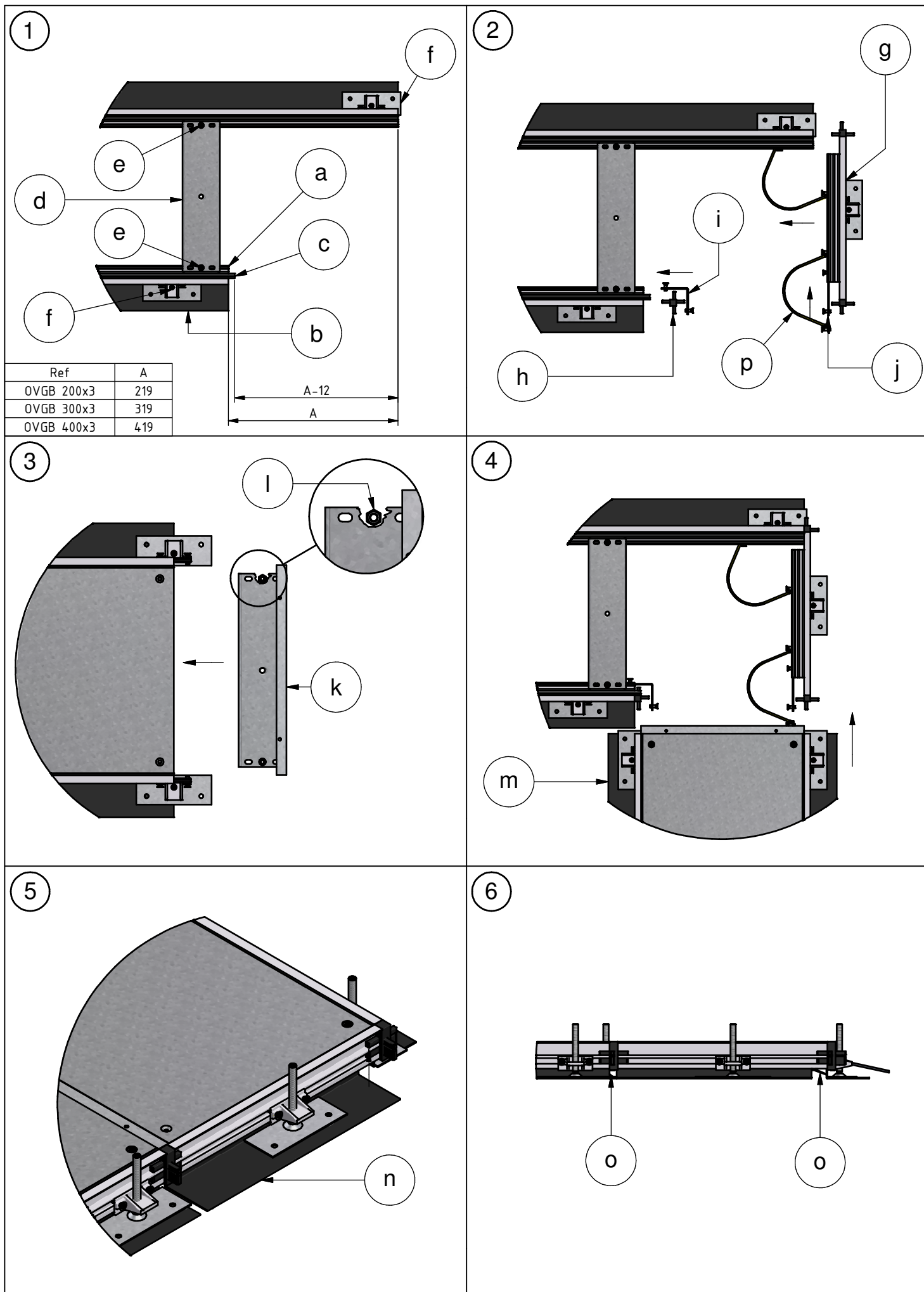




GEBRUIKSINSTRUCTIE OVGB

1. Verwijder van het aluminiumprofiel (a) en de zijkant (b) de lengte zoals weergegeven in de tabel. Verwijder van de tapijtrand (c) een stuk dat 12mm korter is. Verplaats de traverse (d) van het uiteinde zodat deze tussen de 2 profielen in komt te liggen en fixeer met de 2 schroeven (e). Verschuif de voetjes (f) zoals weergegeven op de tekening.
2. Plaats de aardingsklem onder hoek (i) samen met de kunststof hoekverbinder (h) in de aluminium profielen van de lengte waarvan u wilt aftakken. Fixeer de rechte aardingsklem (j), de kunststof hoekverbinder (h) en de 2 aardingskabeltjes (p) in het aluminium profiel van het eindstuk. Schuif het eindstuk (g) op de lengte waarvan u wilt aftakken en sluit het aardingskabeltje hierop aan.
3. Plaats de traverse voor hulpstukken (k) onder het deksel van de lengte waarmee u wilt aftakken. Om de traverse op het juiste niveau te houden moeten de bijgeleverde moeren M6 (l) langs beide zijden onder de middelste opening van de traverse geplaatst worden. Fixeer deksel en traverse samen en gebruik hiervoor de middelste opening in de traverse.
4. Schuif de lengte waarmee u wilt aftakken (m) op de kunststof hoekverbinders die u heeft aangebracht op de lengte waarvan u wilt aftakken en sluit de 2^{de} aardingskabel aan.
5. Zaag een stukje overschot van de zijkant (n) op maat zodat dit onder het eindstuk geschoven kan worden om dit af te dichten. Nivelleer alles op gelijke hoogte.
6. Dicht alle ontstane openingen (bijvoorbeeld o) af met kleeftband.

INSTRUCTION DE MONTAGE OVGB

1. Retirez du profilé en aluminium (a) et du côté (b) la longueur indiquée dans le tableau. Retirez du bord du tapis (c) un morceau plus court de 12 mm. Déplacez la traverse (d) de l'extrémité afin que celle-ci soit placée entre les 2 profilés, puis fixez-la à l'aide des 2 vis (e). Faites glisser les pieds (f) comme indiqué sur le schéma.
2. Placez la borne de terre sous l'angle ainsi formé (i), la pièce d'assemblage angulaire en plastique (h) dans les profils en aluminium de la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation. Fixez la borne de terre droite (i), la pièce d'assemblage angulaire en plastique (h) et 2 câbles de terre (p) dans le profilé en aluminium de la pièce d'embout. Faites glisser la pièce d'embout (g) à la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation et branchez le câble de terre.
3. Placez la traverse pour les accessoires (k) sous le couvercle à la longueur à laquelle vous souhaitez créer une dérivation. Afin de maintenir la traverse au niveau correct, les écrous M6 (l) livrés doivent être placés des deux côtés sous l'ouverture médiane de la traverse. Fixez le couvercle et la traverse ensemble en utilisant l'ouverture médiane dans la traverse.
4. Faites glisser la longueur avec laquelle vous souhaitez créer la dérivation (m) sur la pièce d'assemblage angulaire en plastique que vous avez montée à la longueur à laquelle vous souhaitez créer la dérivation et branchez le 2^{ème} câble de terre.
5. Sciez un morceau qui dépasse du côté (n) à la longueur voulue, afin de pouvoir le glisser sous la pièce d'embout pour la fermer. Égalisez le tout à la même hauteur.
6. Fermez toutes les ouvertures éventuelles, (par exemple o) avec du ruban adhésif.

GEBRAUCHSANWEISUNG OVGB

1. Entfernen Sie vom Aluminiumprofil (a) und der Kante (b) die Länge, die in der Tabelle angegeben ist. Entfernen Sie vom Teppichrand (c) ein Stück, das 12 mm kürzer ist. Verlegen Sie die Traverse (d) vom äußeren Ende, sodass sie zwischen den 2 Profilen liegt und befestigen Sie die Traverse mit den 2 Schrauben (e). Verschieben Sie die Füße (f) so wie es in der Zeichnung angegeben ist.
2. Bringen Sie die Erdungsklemme unter der Ecke (i) und der Kunststoff-Eckverbindung (h) in den Aluminiumprofilen der Länge an, von der Sie abzweigen wollen. Befestigen Sie die rechte Erdungsklemme (j), die Kunststoff Eckverbindung (h) und die 2 Erdungskabeln (p) im Aluminiumprofil des Endstücks. Schieben Sie das Endstück (g) auf die Länge, von der Sie abzweigen wollen und schließen Sie 1 Erdungskabel an.
3. Bringen Sie die Traverse für die Zwischenstücke (k) unter dem Deckel der Länge an, mit der Sie abzweigen wollen. Damit die Traverse auf der richtigen Ebene bleibt, müssen die mitgelieferten Muttern M6 (l) entlang beider Kanten unter der mittleren Öffnung der Traverse angebracht werden. Befestigen Sie Deckel und Traverse zusammen und verwenden Sie hierfür die mittlere Öffnung der Traverse.
4. Schieben Sie die Länge, mit der Sie abzweigen wollen (m), auf die Kunststoff-Eckverbindungen, die Sie auf der Länge, von der Sie abzweigen wollen, angebracht haben und schließen Sie den zweiten Erdungskabel an.
5. Sägen Sie ein Stück der Überlänge der Kante (n) so zurecht, dass es zur Abdichtung unter das Endstück geschoben werden kann. Bringen Sie alles auf die gleiche Höhe.
6. Dichten Sie alle entstandenen Öffnungen (z.B. o) mit Klebeband ab.

OVGB INSTRUCTIONS FOR USE

1. Remove the length stated in the table from the aluminium profile (a) and the side section (b). Remove a section from the carpet surround that is 12mm shorter. Move the de traverse section (d) of the end section so that it is positioned between the two profiles and fasten with the two screws (e). Reposition the feet (f) as shown in the drawing.
2. Position the earthing strap under corner (i) along with the plastic corner connector (h) in the aluminium profiles of the section which you want to branch off from. Fasten the right earthing clamp (j), the plastic corner connector (h) and the 2 earthing cables (p) in the aluminium profile of the end section. Slide the end section (g) onto the section you want branch off from and connect 1 earthing cable.
3. Locate the traverse for the supports (k) under the cover of the section from which you are branching off. In order to hold the traverse section at the right level the M6 bolts supplied (l) must be positioned under the most central opening along both sides of the traverse section. Attach the top to the traverse section making use of the most central opening.
4. Slide the section you want to branch off from (m) on to the plastic corner connectors that you have attached to the section from which you want to branch off and connect the 2nd earthing cable.
5. Cut to size a surplus section of the side (n) so this can be slid into the end section in order to close it off. Line everything up.
6. Seal off all openings (for example o) with adhesive tape.